

# Plan de Descuento Veraniego

**Envíe por correo el formulario completo a:**  
**Summer Discount Plan**  
**P.O. Box 800**  
**Rosemead, CA 91770-9972**

Al inscribirse al Plan de Descuento Veraniego de SCE usted podrá ahorrar hasta \$200\* por verano. Una vez que se inscriba y elija un plan, instalaremos gratis un interruptor en su unidad central de aire acondicionado que nos permitirá apagarlo un máximo de 6 horas durante una interrupción de emergencia. Una vez que se inscriba, su participación en el Plan de Descuento Veraniego se renovará automáticamente cada verano.

Al llenar esta solicitud, asegúrese de elegir una opción del plan en la Sección 2 y de aclarar cuántos interruptores necesita en la Sección 3. Envíe por correo el formulario completo a la dirección anterior. (Si usted alquila, obtenga la firma del administrador/dueño de su casa en la Sección 4). Para más información o para inscribirse por Internet, visite [www.sce.com/sdp](http://www.sce.com/sdp). Si tiene otras preguntas, llámenos al **800-497-2813** o **800-352-8580 TTY**.

## 1. Incluya información sobre su cuenta:

Nº de cuenta de servicio		E-mail	
Mi nombre (apellido, nombre)			
Mi domicilio de servicio (número, calle)			
Ciudad		Estado	Código postal
Teléfono de su casa (     )		Mejor hora para llamar (días de semana) :	<input type="checkbox"/> AM <input type="checkbox"/> PM
Teléfono alternativo (     )		Mejor hora para llamar (días de semana) :	<input type="checkbox"/> AM <input type="checkbox"/> PM

## 2. Elija una de las siguientes opciones del Plan

Deseo inscribirme en la siguiente opción (favor de elegir una):

- Hasta \$200\* de ahorros por verano**  
 Ahorros Máximos: el aire acondicionado estará apagado durante todo el período de emergencia. (Interrupciones ilimitadas en todo el verano)
- Hasta \$100 de ahorros por verano**  
 Ahorros Máximos: el aire acondicionado estará apagado durante todo el período de emergencia. (Máximo de 15 interrupciones en todo el verano)
- Hasta \$50 de ahorros por verano**  
 Comodidad Máxima: el aire acondicionado estará apagado 15 de cada 30 minutos. (Interrupciones ilimitadas en todo el verano)
- Hasta \$25 de ahorros por verano**  
 Comodidad Máxima: el aire acondicionado estará apagado 15 de cada 30 minutos. (Máximo de 15 interrupciones en todo el verano)

## 3. Detalles sobre sus unidades centrales de aire acondicionado

¿En cuántas unidades centrales de aire acondicionado desea instalar los interruptores? (Marque una opción con un círculo) 1    2    3    otro \_\_\_\_\_

¿Dónde están ubicados estos aires acondicionados? (Marque una opción con un círculo)    Piso    Techo    Ambos

- ¿Es necesario que alguien de su familia esté en su casa para la instalación de los interruptores?
- No – Otorgo permiso a SCE para instalar interruptores sin mi presencia. Mi casa no tiene ningún problema de acceso tal como una puerta cerrada con llave o un perro.
- Sí – La persona que estará presente en mi casa durante la instalación es mayor de 18 años. En la Sección 1 he incluido un número de teléfono y la mejor hora para llamarme (días de semana solamente) y programar una cita.

## 4. Lea y firme debajo (recuerde: si usted alquila, el administrador o dueño de su casa también debe firmar debajo).

Al enviar esta solicitud, confirmo que la información anterior es correcta, que soy cliente de Southern California Edison con una unidad central de aire acondicionado en buenas condiciones de funcionamiento, y que me gustaría inscribirme al Plan de Descuento Veraniego Residencial que he escogido en la Sección 2.

- Entiendo que:
- mis ahorros se basan en el tonelaje calculado de mi unidad o unidades de aire acondicionado actualmente en funcionamiento, mi consumo eléctrico y la cantidad de días de verano en cada período de facturación;
  - los interruptores del Plan de Descuento Veraniego no se instalarán en un aire acondicionado que no funcione;
  - el programa está sujeto a la disponibilidad de interruptores del Plan de Descuento Veraniego y la potencia adecuada de la señal de los interruptores de apagado;
  - **el Plan de Descuento Veraniego requiere una participación mínima de un año a partir de la fecha de inicio de mi servicio en el programa;**
  - **este plan no es aconsejable para las personas que no puedan tolerar temperaturas altas o que tengan problemas de salud graves;**

Mi firma	Fecha    /    /
Firma del dueño o administrador de mi casa (solamente para inquilinos)	Fecha    /    /

\*La cifra máxima de ahorros de \$200 representa la cantidad de dinero que podría ahorrar durante el verano un residente con la típica unidad central de aire acondicionado de 4.5 toneladas. Los ahorros podrían ser mayores en el caso de unidades más grandes o menores para las unidades más pequeñas. Los cálculos se basan en la participación durante todo el verano, del 1 de junio al 1 de octubre. Si un usuario se inscribiera después del 1 de junio, sus ahorros serán distribuidos proporcionalmente a partir de la fecha de la primera lectura del medidor después del procesamiento de la solicitud y la instalación y activación del interruptor. SCE podría poner a prueba el interruptor dos veces por verano por un período de 30 minutos. Las cantidades del crédito y las opciones del programa están sujetas a cambios de la Comisión de Servicios Públicos de California. El crédito máximo está sujeto a ciertos requisitos de consumo mínimo y varía según el tonelaje del acondicionador de aire. Los usuarios que reciben una asignación de línea base por razones médicas para el aire acondicionado bajo el Esquema MB-E no califican para el Plan de Descuento Veraniego. Los créditos por Medición de Energía Neta (NEM) recibidos bajo el Esquema NEM podrían contrarrestar de forma completa o parcial los créditos del Plan de Descuento Veraniego. El interruptor puede ser instalado en o cerca de su unidad central de aire acondicionado.  
 ©2008 Southern California Edison. Todos los derechos reservados. S-WEB-V2-2008